

Simmentaler Anzeiger

Nr. 48 Donnerstag, 30. November 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 2./3. Dez. 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Dr. Niklaus Perreten, Gstaad 033 744 32 32

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone (CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG): 24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) Tel. Notfall 058 636 99 98 Ambulanz 144

Geburts- und Hebammenklinik Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland

058 636 90 00
Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

ross- und Kleintiere

Obersimmental

Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental

Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE-SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Auflage Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft des **Gobeli Andreas**, geb. 16.9.1980, von Boltigen BE, Cholplatz 4, 3770 Zweisimmen, verst. am 4.11.2022

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage
Ablauf der Frist: 19.12.2023

Auflagefrist Inventar: 10 Tage
Ablauf der Frist: 9.12.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 29.11.2023.

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

s1.48

St. Stephan

Flugplatz St. Stephan:
Verlegung des Wanderwegs/Verkehrsbeschränkungen

Wie im letzten Winter wird die ganze Flugpiste schwarz geräumt und die seit über 25 Jahren stattfindenden Winterfahrkurse «Kurs Kristall» werden neben der Flugpiste durchgeführt. **Dies bedeutet, dass im Winter, von Anfang Dezember 2023 bis ca. Ende März 2024:**

- Der Wanderweg Zweisimmen-Lenk auf den neuen Unterhaltsweg auf der Ostseite des Flugplatzes zur Simme hin und ab Chürzbrücke parallel entlang der Langlaufloipe verlegt wird.
- Die Strasse über den Flugplatz von der BEBECO-Tankstelle bis zum Griesenweg und Sammelbecken in Matten (Geschlebesammler) gesperrt wird.
- Der Veloverkehr entlang der Kantonsstrasse umgeleitet wird.

Aus Sicherheitsgründen ist das Betreten und Befahren der Flugpiste verboten! Um die Durchführung der Winterfahrkurse sicherzustellen, wird, sobald es die Temperaturen zulassen, eine Eispiste realisiert. Deshalb werden die Strasse und die Wege ab Anfang Dezember gesperrt und die Umleitungen und Verkehrsbeschränkungen sind entsprechend signalisiert. **Solange die Langlaufloipe und der Winterwanderweg nicht präpariert werden können sowie je nach Zustand des Winterwanderweges, muss der Gehweg entlang der Kantonsstrasse benützt werden.**

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat St. Stephan,
Prospective Concepts Aeronautics AG
und Winterfahrkurse «Kurs Kristall»

s2.48

Oberwil

Verwaltung geschlossen,
Montag 4.12.2023 nachmittags

Die Gemeindeverwaltung Oberwil i.S. bleibt aufgrund einer Terminkollision am Montag nachmittag, 4. Dezember 2023 ausnahmsweise geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

OBE-23D6DL5

Schwellenkorporation Oberwil i.S.

Die Hauptversammlung vom 22. November 2023 hat folgende Beschlüsse gefasst:

- Genehmigung des Protokolls der Frühlingshauptversammlung vom 8. Mai 2023
- Genehmigung des Budgets 2024 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 52'415.00
- Kenntnisnahme des Finanzplans 2023-2028
- Genehmigung eines Planungskredits Projekt Guetwüsch in Höhe von Fr. 90'000.00
- Genehmigung eines Planungskredits Projekt Nüsselschwandgraben in Höhe von Fr. 120'000.00

Das Protokoll liegt ab dem 30. November 2023 während 30 Tagen öffentlich bei der Gemeindeverwaltung auf. Wir bitten die Beitragspflichtigen um Kenntnisnahme.

Vorstand der Schwellenkorporation Oberwil i.S.

OBE-23AZDCV

Erlenbach

Spesenabrechnungen und
Unternehmerrechnungen

Behörden- und Kommissionsmitglieder sowie Funktionäre der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. werden gebeten, ihre Spesen- und Taggeldabrechnungen bis spätestens **Freitag, 15. Dezember 2023**, bei der Finanzverwaltung einzureichen. Die entsprechenden Formulare können auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder unter www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden. Die genaue Post- oder Bankverbindung (IBAN-Nummer) ist gleichzeitig anzugeben. **Unternehmen** haben erbrachte Leistungen aus dem Jahr 2023 bis spätestens **Mittwoch, 31. Januar 2024** abzurechnen und bei der Finanzverwaltung einzureichen. Besten Dank.

Die Finanzverwaltung

ERL-23LAE64

Diemtigen

Kirchgemeinde Diemtigen
Ordentliche Winterversammlung

Sonntag, 3. Dezember 2023,
anschliessend an den Gottesdienst von 10.00 Uhr in der Kapelle Schwenden

- Traktanden:
- Genehmigung des Voranschlags 2024 und Festsetzung der Steueranlage
 - Abrechnung Verpflichtungskredit Ofenhäusdach
 - Genehmigung Verpflichtungskredit Neudeckung Kapellendach, Schwenden CHF 255'000.-

- Wahlen: Wiederwahl 1 Ratsmitglied: wieder wählbar ist Brigitte Wiedmer, Zwischenflüh
- Ehrongen
- Orientierungen
- Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 1, 2 und 3 liegen auf der Gemeindeverwaltung Diemtigen in Oey zur Einsichtnahme auf. Zur zahlreichen Teilnahme an dieser Versammlung ladet freundlich ein
der Kirchgemeinderat Diemtigen

s2.44

Schwellenkorporation Diemtigal

Ordentliche Hauptversammlung

Donnerstag 5. Dezember 2023, 20.00 Uhr
im Gasthof Schönbühl, 3754 Diemtigen

Traktanden:

- Orientierungen des Präsidenten
- Genehmigung Voranschlag Rechnung 2024
- Ordentliche Wahlen 1.1.2024 – 31.12.2027
 - Präsident (wiederwählbar)
 - Kassier (wiederwählbar)
 - 8 Vorstandsmitglieder (alle wiederwählbar)
 - 2 Mitglieder Rechnungsprüfungskommission (wiederwählbar)
- Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen 30 Tage vor der Hauptversammlung öffentlich, beim Kassier Martin Wampfler, Diemtigalstrasse 29, in 3753 Oey auf.

Der Vorstand

s2.43

Wimmis

Bürgergemeinde Wimmis
Jahresschlussversammlung

Freitag, 1. Dezember 2023, 19.30 Uhr,
Löwen Wimmis

Traktanden:

- Finanzplan 2024 – 2028; Information
- Budget 2024; Genehmigung
- Anschluss Wärmeverbund Herrenmatte, Nachkredit; Genehmigung
- Überarbeitetes Organisationsreglement; Genehmigung
- Überarbeitetes Entschädigungs- und Besoldungsreglement; Genehmigung
- Orientierungen/Verschiedenes

Auflagen

Die Unterlagen zu den Traktanden 4 und 5 liegen 30 Tage vor der Bürgergemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Bürgergemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

Protokoll

Das Protokoll liegt vom 15. Dezember 2023 bis 15. Januar 2024 bei der Gemeindeverwaltung Wimmis auf. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.

Der Burgerrat

s2.43

Spiez

Sprechstunde Gemeindepräsidentin

Die nächste Sprechstunde der Gemeindepräsidentin findet am Mittwoch, 6. Dezember 2023, 16.00 – 17.30 Uhr, in der LesBar, Bibliothek Spiez, statt.

SPI-2375LWP

Grosser Gemeinderat Spiez

Anlässlich der Sitzung vom 20. November 2023 hat der Grosse Gemeinderat von Spiez folgende Beschlüsse gefasst:

- Genehmigung Protokoll der Sitzung vom 4. September 2023
- Genehmigung Budget 2024
- Sportanlage ABC Zentrum / Erstellung eines Kunstrasenplatzes (Allwetterplatz), Genehmigung Verpflichtungskredit von CHF 1'180'000

OrthoMedio

ORTHOPÄDIE • SCHUHTECHNIK
Tel. 033 654 98 08 3700 Spiez

20% RABATT auf alle WINTERSCHUHE

Alle Schuhreparaturen

anzeiger@ilg.ch

- Oberlandstrasse (Einkaufsstrasse) / Neueingang und Beantwortung Einfache Anfrage Barbara Feuz (SP)
- Hochhauspläne in W2-Strukturerhaltungszone in Faulensee / Neueingang Einfache Anfrage Andres Meier (Die Mitte)
- Vereinbarkeit von Beruf, Familienarbeit und politischer Tätigkeit / Überweisung Postulat Manuela Bhend Perreten (GS)
- Senkung der Spiezer Steueranlage von bisher 1.65 auf 1.60 Einheiten / Nichtüberweisung Moti-on SVP-Fraktion (Urs Eggerschwiler)
- Offenlegung des Stellenplans / Neueingang Motion Die Mitte (Andres Meier)
- Wahlen GGR
 - Ratsbüro GGR für das Jahr 2024
Präsident GGR, Urs Eggerschwiler (SVP)
 - Vizepräsidentin Marianne Schlapbach (Die Mitte)
 - Vizepräsidentin Franziska Wiedmer (SP)
Stimmenzählerinnen Eliane Nef (FS/GLP)
Andrea Frost-Hirschi (FDP)
 - Geschäftsprüfungskommission (Präsidium und Vizepräsidium 2024)
Präsident, Kurt Bodmer (SP)
Vizepräsident, Benjamin Carisch (EDU)
 - Ersatzwahl SVP in der Geschäftsprüfungskommission
Ersatzwahl neu, Pia Ledermann (SVP)
- Beiträge aus dem freien Ratskredit GGR
 - Verein Hopeland CHF 5'000
 - Bergwaldprojekt CHF 2'000
 - Stiftung Velafrica CHF 2'000
 - Verein Femmes-Tische/Männer-Tische CHF 2'000
 - Winterhilfe Kanton Bern CHF 2'000
 - Schweizer Jugendherbergen CHF 2'000

Das Protokoll der Sitzung kann unter www.spiez.ch heruntergeladen werden.

Beschwerde

Gegen die Beschlüsse des Grossen Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Fakultatives Referendum

Folgender Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum:

- Beschluss Nr. 2 (Genehmigung Budget 2024)

Die Referendumsfrist beginnt am 30. November 2023 und läuft bis und mit 3. Januar 2024.

Namens des Grossen Gemeinderats
T. Brunner, Sekretärin GGR

SPI-23W579T

Bürgerbäuert Spiez

Organisationsreglement, Inkrafttreten
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass das von der Versammlung der Bürgerbäuert Spiez am 22. November 2023 beschlossene Organisationsreglement unter Vorbehalt der Genehmigung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern am 1. Januar 2024 in Kraft tritt.

Der Burgerrat

s2.48

Bürgerbäuert Spiez

Nutzungsreglement, Inkrafttreten
Die Versammlung der Bürgerbäuert Spiez hat am 22.11.2023 der Totalrevision des Nutzungsreglements zugestimmt. Der Burgerrat gibt hiermit bekannt, dass das neue Nutzungsreglement per 1.1.2024 in Kraft tritt.

Der Burgerrat

s2.48

Malo

der Malerprofi GmbH

Wir sind Ihr **Spezialist** aus der Region. Ob Sie Ihr Haus schleifen möchten oder mittels Sandstrahlen, Eisstrahlen oder Glasstrahlen erneuern möchten, wir machen Ihnen gerne ein **unverbindliches Angebot.**

Mobile 078 892 65 31
Unterdorfstr. 19 | 3752 Wimmis
info@malo-malerprofi.ch
www.malo-malerprofi.ch

1'335.-
1'829.-
1'789.- 1'389.-
motorisch 3'229.- 2'365.-
2'639.- 2'455.-
motorisch 4'075.- 3'445.-
989.- 679.- 3'149.- 1'990.-
3'395.- 2'724.-
699.-
motorisch 2'095.- manuell 1'475.-

möbel +budget-möbel werthmüller

033 671 13 54 frutigen

Lohnkonto Libero. Spesenfrei.

Wechseln Sie zu uns – mit nur einer Unterschrift.

Aus Erfahrung
aekbank.ch

AEK

BANK 1826

Spiez

Spiezer Chlousemärit vom Samstag, 2. Dezember 2023
Sperrung des Durchgangsverkehrs von 7.00 Uhr bis zirka 23.00 Uhr

Seestrasse: Teilstrecke von der Verzweigung Kronenplatz bis zur Einmündung Schlosstrasse (Zu- und Wegfahrt zum Mueltliweg via Schlosstrasse bzw. Schachenstrasse für Benützer der Einstellhalle möglich).

Umleitung des Verkehrs in das Buchtgebiet: Zu- und Wegfahrt über die Spiezbergstrasse (bis 1300 Uhr) und über die Schachenstrasse (Höchsthöhe 3.20 m).

Parkverbot: Ab Samstag 0600 Uhr bis 2300 Uhr. Seestrasse unterhalb Kronenplatz bis Minikreisel.

Zusätzliche Sperrung ab 13.00 Uhr bis ca. 21.30 Uhr

Teilstrecke Minikreisel bis Einmündung Schlosstrasse inklusiv ganze Schlosstrasse ab Einmündung Seestrasse bis Schloss.

Umleitung des Verkehrs in das Buchtgebiet: Zu- und Wegfahrt nur über die Schachenstrasse (Höchsthöhe 3.20 m) via Einmündung Oberlandstr. (Seite Bürg) möglich.

Parkverbot: Ab Samstag 13.00 Uhr bis 21.30 Uhr. Seestrasse (ab Minikreisel) bis Einmündung Schlosstrasse.

Sackgasse: Kirchgasse und General-Guisanstrasse ist in beide Richtungen befahrbar bis vor die Einmündung in die Seestrasse (Minikreisel).

Gebührenpflichtige Parkplätze: - Gebiet Längenstein - Parkhaus Gemeindezentrum Lötschberg - Parkhaus Park + Rail beim Bahnhof Spiez - Parkhaus Migros - Parkplatz Schonegg

Besten Dank für Ihr Verständnis. Abteilung Sicherheit Polizeiinspektorat SPI-233DAUE

Baupublikationen

Lenk Baupublikation

Gesuchsteller: Hählen Nilsson und Sandra, p.A. Hans-Ueli Hählen, untere Bühlstr. 10, 3775 Lenk
Projektverfasser: Hählen Hans-Ueli, untere Bühlstr. 10, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Erweiterung Wohnteil mit Stübli
Standort: Langersiteweg 312, Parz. Nr. 1322
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Bauart: s. Projektpläne
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, nach Art. 24 RPG
Einsprachefrist: 3.1.2024

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk LEN-231AAV0

St. Stephan Bau- und Ausnahmepublikation

eBau-Nr. 2023-18894
Gesuchsteller: Perren Fabio, Balmweg 22, 3604 Thun
Projektverfasser: Perren Fabio, Balmweg 22, 3604 Thun
Parzelle-Nr. 707
Standort: Haselacker 5, 3772 St. Stephan
Zone: Landwirtschaftszone
Bauvorhaben: Erstellung Dachgiebel und Dachfenster, PV-Anlage, Fenstervergrößerung, energetische Sanierung, Neubau offener Unterstand, Neubau Wassertank und Rückbau Futtersilo
Bauart: Holzkonstruktion
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24ff RPG, Unterschreiten der Fensterfläche, Art. 64 BauV, Unterschreiten der Raumhöhe Art. 67 BauV
Gewässerschutzzone: Au
Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Auflage- und Einsprachefrist: Mittwoch, 27. Dezember 2023
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Bauverwaltung St. Stephan ST0-23KL9DZ

Därstetten Baupublikation Projektänderung

Bauherrschaft: Michael und Niklaus Abbühl, Hübeli 86B, 3764 Weissenburg
Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen
Bauvorhaben: Neubau Scheune mit Güllegrube
Projektänderung: Umlegung und Renaturierung Chlosterbach
Standort: Rütli, 3764 Weissenburg, Parzelle Nr. 500, Koordinaten: von ca. 2'604'093/1'166'708 bis ca. 2'604'060/1'166'735, Landwirtschaftszone und Waldareal, Gewässerschutzbereich üB
Ausnahmen:
• Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
• Eingriff in die Ufervegetation, Art. 18 NHG
• Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
• Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
Auflage- und Einsprachefrist: 27. Dezember 2023
Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Verpflockung vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental DAE-23MD3JH

Diemtigen Baupublikation

Bauherrschaft: Nils Mani, Winteregg 11, 3757 Schwenden
Projektverfasser: Peter Kämpf Holzbau AG, Peter Kämpf, Wilerweg 30, 3754 Diemtigen
Bauvorhaben: Rückbau bestehendes Gebäude und Neubau EFH
Standort: Senggi 35, 3757 Schwenden, Parzelle Nr. 3172, Zone: Landwirtschaftszone
Koordinaten: 2'603'354 / 1'158'080
Gewässerschutzbereich: Au
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
Auflage- und Einsprachefrist: 23. November 2023 bis 3. Januar 2024

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey Link eBau: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen DIE-23IIZMA

Wimmis Baupublikation

Gesuchsteller: Steiner-Brügger Hanspeter, Pintelgasse 16, 3752 Wimmis
Projektverfasser: Bärtschi Variohaus AG, Zumkehr Reto, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen
Standort: Wimmis, Pintelgasse 14 und 16, Parzellen Nr. 1499 und 1490, Wohnzone W2
Bauvorhaben: Neugestaltung Umgebung Pintelgasse 14 und 16, Eichenschwellen entlang der Strasse durch Betonwinkel mit oberem Holzabschluss ersetzen, neue mögliche Strassenbreite 4.60m
Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 217 GBR
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstr. 7, 3752 Wimmis
Auflage- und Einsprachefrist: 23. November bis und mit 27. Dezember 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die Markierung vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG)
Bauverwaltung Wimmis WIM-23VUJUQ

Spiez Baupublikation

Gesuchsteller: Peter Manuel, Bälliz 46, 3600 Thun, Peter Martin, Obere Bahnhofstrasse 1, 3700 Spiez
Projektverfasser: GLB Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen, Moosweg 11, 3645 Gwatt (Thun)
Bauvorhaben: Standortverschiebung und Vergrößerung des best. Hofladens, Einbau Tages- und Langzeitkühler im EG sowie Vorbereitungsraum und Lagerfläche im OG
Standort: Obere Bahnhofstrasse 1, 3700 Spiez / Parz. Nr. 700. Zone: LWZ
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: schützenswertes K-Objekt
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 27.12.2023
Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez SPI-23TSXET



Roger Hubler, Vermögensberater

Aktienmärkte schalten einen Gang zurück

Die Stimmung an den Börsen ist vor dem Hintergrund der konjunkturellen Risiken bemerkenswert gut. So bewegt sich das Verhältnis aus «Bullen» und «Bären» sogar auf einem leicht euphorischen Niveau. Der Volatilitätsindex VIX notiert so tief wie letztmals Mitte September. Entsprechend setzten die Aktienmärkte ihren Aufwärtstrend über weite Strecken fort, wenn auch weniger schwungvoll als in den Vorwochen. Hauptkurstreiber war erneut die Hoffnung der Anleger, dass die Leitzinsen im nächsten Jahr sinken werden. Aufgrund tieferer Kapitalmarktzinsen war in diesen Tagen auch das Gold gefragt. Der Preis für das gelbe Edelmetall kletterte zeitweise bis auf 2'007 US-Dollar pro Unze. Unternehmensseitig war die Nachrichtenlage hierzulande eher dünn. Der Hörgerätehersteller Sonova verzeichnete unter anderem wegen des starken Schweizer Francs im ersten Semester auf Umsatz- wie auch Gewinnebene einen deutlichen Rückgang. In der Folge kassierte das Unternehmen seinen Ausblick für das Geschäftsjahr 2023/24. Ernüchternde Zahlen legte die Privatbank Julius Bär vor. Der Nettoneugeldzufluss hat sich im dritten Quartal verlangsamt, die Bruttomarge ist zurückgegangen. Obendrauf setzte es wegen höheren Kreditabschreibungen eine Gewinnwarnung.

Table with 2 columns: Devisen (EUR/CHF, USD/CHF, GBP/CHF) and Rohstoffe (Gold 1 kg, Silber 1 kg, Oil (Brent)) with corresponding values.

Der Chipproduzent Nvidia hat dank des Hypes um KI den Umsatz im dritten Quartal gegenüber dem Vorjahr verdreifacht. Wegen der verschärften US-Auflagen für Chip-Exporte nach China waren allerdings die Aufträge von dort rückläufig. Die Aktie reagierte auf das Ergebnis mit leichten Abschlagen. Angesichts eines Kursplus von gut 240% im laufenden Jahr scheint die KI-Story weitgehend eingepreist zu sein. Anleger sollten deshalb vorsichtig sein. Es wäre nicht das erste Mal, dass auf eine Kursexplosion eine Korrektur folgt. Bestes Beispiel ist der Videokonferenzdienst Zoom. Im Zuge des pandemiebedingten Homeoffice-Booms hatte sich sein Aktienkurs 2020 fast verzehnfacht. Diese Übertreibung hat sich mittlerweile aber wieder komplett abgebaut. Selbst die zuletzt deutlich über den Erwartungen liegenden Quartalszahlen liessen die Investoren kalt.

Anfang November warfen 10-jährige Bundesobligationen eine Rendite von rund 1.15% ab. Diese Woche waren es zeitweise noch 0.91% und damit so wenig wie zuletzt vor knapp zweieinhalb Monaten. Grund dafür dürfte zum einen sein, dass viele Marktteilnehmer davon ausgehen, dass der Zinsgipfel erreicht ist. Zum anderen sind Staatsanleihen angesichts des unsicheren Marktumfeldes und der seit Sommer 2022 stark gestiegenen Zinsen so gesucht wie lange nicht mehr.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier: [QR Code]

Table with 2 columns: Aktienmärkte (SMI, Dow Jones, Dax, Nikkei) and Jahresgewinner (Partners Group, UBS, Holcim) with corresponding values.

RAIFFEISEN www.raiffeisen.ch/boerse

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Himmliche Seifenblase über dem Simmental Eingesandt: Barbara Martin, Därstetten

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt. coop SPI-23TSXET

Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Baubeginn in Faulensee!
3½ & 4½ Zimmer Wohnungen
- Nutzflächen von 113 m² bis 149 m²
- Wohnen bis ins hohe Alter
- Nähe Einkauf & ÖV

ab CHF 758'000.–
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Gesucht

Dringend **gesucht** im
Obersimmental
für Hochwasseropfer-Paar
kleine Wohnung
079 520 07 57
ammann@hin.ch 68738

UMZÜGE + TRANSPORTE
• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Zu kaufen gesucht
ALTE UHRMACHER - ARTIKEL

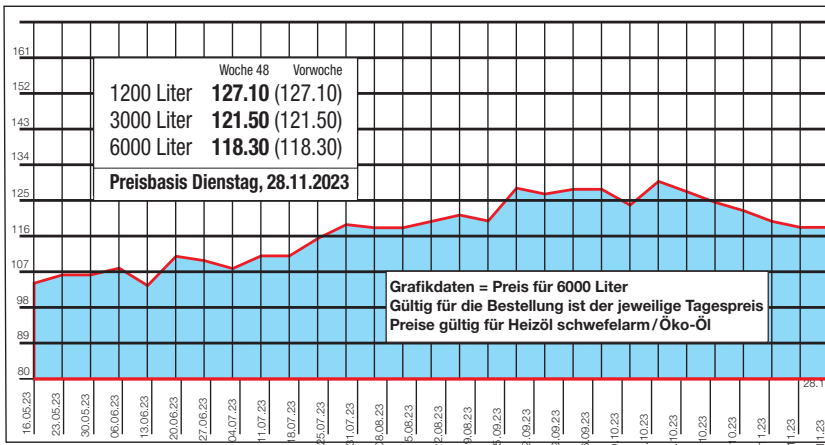
- Uhren
- Armband- und Taschenuhren
- Bestandteile
- Fachbücher, Broschüren und Dokumentationen über Uhrmacherei
- **Altgold und Schmuck**

Herbstaktion: 25% mehr!
Herr Gerzner
www.uhrgalerie.ch
Telefon 079 108 11 11
CH-Unternehmen mit Tradition

Heizölpreis Spiez und Umgebung

	Woche 48	Vorwoche
1200 Liter	127.10 (127.10)	
3000 Liter	121.50 (121.50)	
6000 Liter	118.30 (118.30)	

Preisbasis Dienstag, 28.11.2023



Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen
aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Wimmis

WIMMIS

Neubau 10 schlüsselfertiger
Wohnungen mit höchster
Energieeffizienz




noch 4 Wohnungen verfügbar

Von 2½- bis 4½-Zimmer, modernste
Haustechnik, 17 EHP, GEAK A/A,
ab CHF 490'000

RE/MAX SPIEZ
TEAM NIESEN
033 650 11 88
www.remax.ch

Zu kaufen gesucht 5714346A

Campinghaus
westlich von Zürich.
Telefon 079 283 38 21

Gesucht zur Pacht im
Raum Niedersimmental
landwirtschaftlicher Betrieb

Wir bewirtschaften seit 10 Jahren einen
Kleinbetrieb im Nebenerwerb und
möchten nun unseren Betrieb erweitern.
Angebote bitte unter Chiffre 3113
an Simmentaler Anzeiger, Herrenmatte-
strasse 37, 3752 Wimmis 68737

Simmentaler Anzeiger

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@ilg.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer-
und Geländewagen, Motorrad und
Roller, Kilometer und Zustand egal.
Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an,
ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 5675453

**MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS
INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?**

Mit einem Abonnement des
ANZEIGER INTERLAKEN
sind Sie Woche für Woche
bestens informiert.

Abopreise
jährlich Fr. 89.– | halbjährlich Fr. 49.– | vierteljährlich Fr. 29.–

Verlag Schläfli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen
Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Faulensee
möblierte
2-Zimmer-Ferienwohnung
ab sofort bis 30. April 2024.
MZ Fr. 1150.00 inkl. NK
(Heizung, Strom, WLAN, PP).
Tel. 033 654 35 80 68689

**Spielen, Gamen,
Kaufen, Sex...**
**Dreht sich bei Ihnen
alles nur noch um das
Eine?**

Möchten Sie Ihr Verhalten ändern?
Sie und Ihre Angehörigen erhalten bei
der Berner Gesundheit entsprechende
Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Infor-
mationsgespräch in Thun, Interlaken,
Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit
033 225 44 00
thun@beges.ch
Chat
www.bernergesundheit.ch
Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit
Santé bernoise

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
auch Unfall-, Lieferwagen usw.
und alle Toyotas und Busse und
alle Marken. ☎ 079 435 80 10 140214

**Kaufe Autos, Jeeps, Busse,
Lieferwagen aller Marken ab Platz.**

Zustand/Jahrgang/km egal.
Toyota bevorzugt. Sofortige Bar-
zahlung. Faire Preise, seriös, sicher
und zuverlässig. 24 Stunden er-
reichbar (auch samstags/sonntags).
Globus Car S.line
Telefon 079 434 39 49 159953

Kaufe
**Autos, Jeeps, Lieferwagen,
Busse, Wohnmobile und LKW**
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So) 154810

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt
interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom
5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:
ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattestr. 37,
3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.
Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Print erreicht Entscheiderinnen und Entscheider.
81% der politisch Aktiven informieren sich bei Abstimmungen
in Zeitungen. Printmedien sind äusserst glaubwürdig.

PRINT WIRKT



**Ihr Fachgeschäft
Ihre Servicestelle**

- ✓ **Elektroinstallationen**
- ✓ **Solardachinstallationen**
- ✓ **Kommunikation**
- ✓ **Elektro-Boiler-Revisionen**
- ✓ **Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 201 Expl. (WEMF-beglaubigt 2023).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch od. simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die
eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis
spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck
bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene,
aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder
zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im
Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftrag-
gebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schrift-
lich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser
Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der
Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisun-
gen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind
gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland:
Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakener Anzeiger; Berner Oberland
Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und
Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Nimm dir Zit

D Sonne het sich langsam
verabschiedet u het ihres guldige
Licht uf d Hügle u d Bärge gleit.
Sie hei sich Zit gnoh u sy im letschte
Obeliecht dr glich Wäg zrügge gange,
wie vor meh weder drissg Joahr.

E Struss heiter u ärnschti Churz-
gschichte mit eme wahre
Hingergrund, eso wie se dr Alltag
gschribe het.

124 Site zu mene Buechli bunge
Fr. 21.– zzgl. Porto

Erhältlich i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

Paul Stalder
Hondrichstrasse 116 | 3702 Hondrich | Tel. 033 654 30 41
Mail: paul.stalder50@gmail.com
www.paulstalder.ch



**Carrosserie + Garage
Urs Krähenbühl
Gassenmatte 291
3763 Därstetten
079 912 87 14**

DIE kleine Garage für Ihr PW,
Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus,
Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glas-
schäden, MFK, Service, Unterhalt,
Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig
**Über 35 Jahre Erfahrung
zu Ihrem Vorteil!**

winterhilfe
Kanton Bern

...
**HILFE IN IHRER
NÄHE.**

Neuengasse 5 | Tel. 031 311 20 21
3011 Bern | PC 30-10234-0
www.winterhilfe.ch/bern

Baupublikationen

Spiez Baupublikation
Gesuchsteller: Krummenacher Regula, Ziegeleistrasse 46, 3612 Steffisburg
Projektverfasser: Mäder-Bauleitungen, Seewlen 121b, 3762 Erlenbach
Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus mit Heizungsänderung
Standort: Bürgstrasse 4, 3700 Spiez Parz. Nr. 4096. Zone: W2
Aufgabe- und Einsprachefrist bis und mit 3. Januar 2024
Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.
Planaufgabe auch elektronisch unter: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiv einsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprachengruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
SPI-2377DMV

Nichtamtlicher Teil

Bäuertgemeinde Betelried
Ordentliche Bäuertversammlung
Mittwoch, 13. Dezember 2023 um 20.15 Uhr im Püürt-Huus, Blankenburg
Traktanden:
1. Orientierung Bauvorhaben Beat Kuhn
2. Protokoll Bäuertversammlung vom 31. Mai 2023
3. Durchleitungsrecht Stützli
4. Übernahme Stützli durch Gemeinde
5. Schlattstrasse
6. Darlehen Landi
7. Genehmigung Baurechtsvertrag Fernwärme
8. Löschung Fusswegrechte
9. Wahlen (Bäuertschreiber / Revisionsstelle)
10. Orientierungen
11. Verschiedenes
Der Vorstand
57.48

Bäuert Mannried
Bäuertgemeindeversammlung
Mittwoch, 13. Dez. 2023, 20.00 Uhr im Bienenlehrstand Ey
Traktanden:
1. Protokoll vom 12.4.2023
2. Orientierungen Vogt
3. Weiderost Mälchi, Arbeitsvergabe
4. Budget
5. Wahlen
6. Übergabe Tungelistrasse an Gemeinde
7. Holzschlag, Vergabe
8. Verschiedenes
Weihnachtsbäume können ab dem 20.12 im Eygässli 7 bei Eggen Karl abgeholt werden.
57.48

Bäuert- und Allmendgemeinde Adlemsried
Versammlung
Dienstag, 12. Dez. 2023, 20.00 Uhr im Kirchgemeindezimmer, Boltigen
Traktanden:
1. Protokoll
2. Wald
3. Anpassung Bäuertreglement – Betreff: Bäuertversammlung
4. Reparationsholzforderungen (sind bis 10.12. an Beat Stucki zu melden)
5. Orientierungen & Verschiedenes
Der Vorstand
57.48



Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während den Nächten

Sonntag, 10. Dezember bis Freitag, 15. Dezember 2023, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG



Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Interlaken Ost während den Nächten

Sonntag, 10. Dezember bis Freitag, 15. Dezember 2023, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt, Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Interlaken Ost durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

Berner-Oberland-Kombi
www.beokombi.ch
Simmentaler Anzeiger
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch



Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen

www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 3. Dezember 2023
Ev.-ref. Landeskirche
Lenk
Donnerstag, 30. November, 15.15 Uhr, KUV 5 mit Katechetin Sarah Tschanz, KGH. Samstag, 2. Dezember, 19 Uhr, Konzert Kirchenchor Lenk unter der Leitung von Johannes Göddemeyer sowie Stella Timenova, Klavier; Leticia Kahraman, Sopran und Niklaus Loosli, Tenor, Kirche Lenk.
Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr, Familien-Gottesdienst mit Katechetin Sarah Tschanz und Pfrn. Theresa Rieder. Musik: Pina Sonderegger und Celia Perren.
Donnerstag, 7. Dezember, 14 Uhr, Vorweihnachtsfeier des Frauenvereins für Senioren und Alleinstehende in der Kirche. Anschliessend sind alle zum Zvieri im KGH eingeladen.
Pfarramt 033 736 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.
St. Stephan
Donnerstag, 30. November, 14.00 Uhr, Andacht mit Abendmahl im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Edith Vogel.
Sonntag, 3. Dezember, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden.
Donnerstag, 7. Dezember, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Edith Vogel.
Bereitschaftsdienst ab 1.12.2023: Pfrn. Edith Vogel, Tel: 076 372 16 75.
Zweisimmen
Freitag, 1. Dezember, 9.00 Uhr: Kängurutrëff im Kirchgemeindehaus. 19.15 Uhr: Adventsandacht in der Kirche, Pfr. Stefan Lobsiger.
Sonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr: Sonntagschulweihnachtsfeier in der Kirche. 20.15 Uhr: Abendgottesdienst zum 1. Advent, Pfrn. Anika Mudrack. Gospelchor mit Ada van der Vlist.
Donnerstag, 7. Dezember, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.
Bei Abdankungen Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.
Boltigen
Sonntag, 3. Dezember, 17.00 Uhr: Gottesdienst zum 1. Advent mit Pfarrer Christof

Mudrack, anschliessend Kirchgemeindeversammlung, Taxi: Gs 16.30, Wb 16.33, E 16.36, Schw'matt* 16.40, Rb 16.43, Taubental* 16.50. *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97. Ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren.
Dienstag, 5. Dezember, 19.00 Uhr: KUV 8. Klasse im KG-Haus.
Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.
Oberwil
Sonntag, 3. Dezember um 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Schibler und der Kirchenchor, Orgel Doris Feuz, Anschliessend Kirchgemeindeversammlung.
KUV9 – Konfirmandenunterricht:
Dienstag 5. Dezember von 15 – 17.15 Uhr Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch.
Därstetten
Fr, 1.12., 16–17.30 Uhr: Sonntagschule im «Wöschhüsi».
So, 3.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst am 1. Advent mit Pfr. Daniel Guggisberg, dem Organisten Hans Hofer und der Sigrstin Erika Batzli. Anschliessend an den Gottesdienst ca. 10.30 Uhr folgt die ordentliche Kirchgemeindeversammlung. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.
Erlenbach
Samstag, 19.00 Uhr Lichtergottesdienst, Katechet Rolf Liechti-Diethelm, Organistin Kathrin Bratschi. Sonntag, 16.30 Uhr: Gottesdienst für Chly u Gross mit Weihnachtsspiel «Dr chly Stärn ohni Name», Pfrn. Helma Wever, Alexandra Gafner, Organistin Kathrin Bratschi, anschliessend Punsch.
Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33
«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.
Diemtigen
Sonntag, 3.12., 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Kapelle Schwenden mit Hanni Hofer, Orgel und Pfr. Ueli Künzli. Anschliessend Kirchgemeindeversammlung. Traktanden siehe Anzeiger.
Dienstag, 5.12., Konfunterricht im Pfarrhaus Diemtigen: Sekundarschüler 15.00–16.30 Uhr, Realschüler 16.45–18.15 Uhr; Leitung: Pfrn. Melanie Kummer.

Wimmis
3. Dezember, 9.30 Uhr, Gottesdienst zum 1. Advent mit Abendmahl, KUV 3 und Taufe von Nyma Neukomm. Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Anita Hertig, Orgel.
Sonntagstreff – Kinderkirche am Sonntagmorgen: gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschüür. Ohne Anmeldung.
Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Samstag, 2. Dezember, 18.00 Uhr
3. Dezember, 17.00 Uhr, Adventskonzert der Musikgesellschaft Wimmis, B-Korps Jugendmusik Wimmis-Reutigen, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Glühwein ab 16.30 Uhr.
7. Dezember, 16.00 Uhr, Adventsfeier im Alterszentrum Bachtele
Pfarrer Sarah von Schuckmann, Markus Aellig, ePiano
Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 6. Dezember, 18.00 Uhr.
Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez
Fr. 01.12.2023
9.30 Uhr: Fyre mit de Chlyne mit Pfarrerin Marianne Zbinden.
Ein Gottesdienst für zwei – bis fünfjährige Kinder und Ihre Begleitpersonen. Wir erzählen eine Geschichte. Musik, Gebet und ein Bhaltis gehören auch dazu. Die Feier dauert etwa eine halbe Stunde. Zum Znüni sind alle eingeladen.
19.30 Uhr: Freitagabendgottesdienst im Kirchgemeindehaus Spiez mit Michael Zbinden, Kimena Bürgi und Team
Thema: «Unser Vater im Himmel...?» «Ja?»
So. 03.12.2023
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Carsten Kern.
Musik: Marc Fitze, Orgel.
Thema: «Wenn Engel Hinweisschilder sind» Anschliessend Kirchenkaffee

Einigen
Do. 30.11.2023
19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche
Fr. 01.12.2023
08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
Do. 07.12.2023
19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche
Faulensee
So. 03.12.2023
10.00 Uhr: KUV-Gottesdienst 2. und 3. Klasse Faulensee mit kleiner Abendmahlfeier mit Pfarrer Patrick Woodford, Susanne Frey und Barbara Wenger
Musik: Richard Jaggi, Orgel
Thema: «Mir wei zäme teile»
Anschliessend gemeinsame «Teilete»
Hondrich
Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk
Samstag, 2. Dezember, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
Donnerstag, 7. Dezember, 18.00 Uhr: Wortgottesdienst.
Zweisimmen
1. Adventssonntag, 3. Dezember, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.
Dienstag, 5. Dezember, 6.15 Uhr: Rorate-Feier und Frühstück.
18.30 kein Gottesdienst.

Spiez
1. Adventssonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Montag, 4. Dezember, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.
Dienstag, 5. Dezember, 6.15 Uhr: Rorate-Gottesdienst mit Wortfeier und Morgenessen.
Mittwoch, 6. Dezember, 6.30 Uhr: Frühgebet; 14.30: Adventsfeier für Senior:innen.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche
Lenk, Löwenzentrum
Samstag, 2.12., 9.00 Uhr: Basalino bis 15.00 Uhr. 20.00 Uhr: JG.

Sonntag, 3.12., 10.00 Uhr: Zeugnisgottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff.
Montag, 4.12., 20.00 Uhr: Gemeindeabend.
Donnerstag, 7.12., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittag.
Evangelisches Gemeinschaftswerk
Spiez, Kornmattgasse 8
Donnerstag, 30.11.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.
Samstag, 2.12.: Jungschar Seerose am Chlousemärit.
Sonntag, 3.12.: 17.30 Uhr Abend-Gottesdienst, Predigt: Thomas Oesch, Musik: Lobpreis mit forYOUTH-Band.
Dienstag, 5.12.: 14.00 Uhr Zäme ab 55, Adventsfeier, 19.30 Uhr Singgruppe.
Mittwoch, 6.12.: 16.00 Uhr Bibelgespräch.
Weitere Infos: www.ewgspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez
Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.
Keine Anmeldung erforderlich.
Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus
Fr. 1.12., 9.00–10.00 Uhr: Anbetungszeit So. 3.12., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit KIGO.
Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweisimmen.ch

Freie Missionsgemeinde Oberwil
So 3.12., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Christian Weidmann. Sonntagschule/ Kinderhort.
Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche
Zweisimmen, Hübelistrasse 1
Sonntag, 3. Dezember 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst.
www.bezirk-thun.nak.ch/
Spiez, Stockhornstrasse 26
Sonntag, 3. Dezember 2023, 16.00 Uhr: Adventsfeier in der Roggglischür.
In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. ww.bezirk-thun.nak.ch/

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Ford Ranger Raptor, der Überflieger

Er kennt On- und Offroad keine Grenzen

Mit fantastischen Fahrleistungen auf und neben der Strasse wartet der neue Raptor auf. Das Pick-up bietet aber auch hohen Komfort.

Als meistverkauftes Pick-up in den USA und Europa erfreut sich der Ranger einer grossen Fangemeinde. Das Topmodell Raptor mit extrem breiter Offroad-Kontur ist in der Schweiz am beliebtesten. Das verwundert nicht, denn das Performance-Modell bietet auch

in der Kabine ein Höchstmass an Ausstattung. Die Insassen geniessen auf allen fünf bequemen Sitzen die Vorzüge moderner digitaler Technologien. Ausser dem 12,4 Zoll grossen, komplett digitalen Kombi-Instrument hat der Ranger Raptor einen zentralen Touchscreen mit einer 12 Zoll-Diagonale. Er steuert das neueste Kommunikationssystem Ford SYNC 4, das Smartphone kabellos integriert. Zudem ist die grosse Wanne hinter

den Sitzen mit einem abschliessbaren Rollo bedeckt.

Sanfter Koloss unterwegs

Der 3-Liter-V6-Motor leistet 292 PS. Knapp 500 Newtonmeter Drehmoment wirken auf die Kurbelwelle. Die Kraft wird über eine 10-Gang-Automatik an alle Räder geleistet. Das Fahrwerk des Raptor wurde stark überarbeitet. Hiervon zeugen unter anderem neue obere und untere Querlenker aus Aluminium. Die hohe Bodenfreiheit und kurze Überhänge sorgen für eine extreme Geländegängigkeit. Aber auch auf der Strasse überrascht das Pick-up durch souveräne Fahrleistungen und trotz den Stollenreifen für ausgezeichnete Fahreigenschaften. Bloss das Parkieren ist nicht immer einfach, soll das Fahrzeug mit dieser Breite in ein Feld gezwängt werden. Je nach gewähltem Fahrmodus ändert sich auch der Sound. Es ist eine wahre Freude, mit dem Raptor unterwegs zu sein, denn er ist Limousine, Geländewagen und Lastenträger zugleich und kommt wirklich überall hin.



Kann alles: Der Ford Raptor bietet Fahrspass und Vielseitigkeit.

RHo

Auto-Neuheit für das Simmental

Subaru Crosstrek: Fast alles neu gemacht

Subaru hat die Modellreihe Impreza völlig erneuert. Die SUV-Version – bisher XV genannt – ist ebenfalls wieder verfügbar, als Crosstrek.

Der neue Subaru Crosstrek ist ein eigenständiges Modell. Allerdings ist seine Nähe zum ebenfalls neuen Impreza kaum zu übersehen. Als Nachfolger des beliebten Subaru XV (meistverkaufter Subaru in Europa) kommt er mit einer Kombination aus sportlich-robustem Design eines SUV und einem guten Platzangebot zu uns. Grossen Wert haben die Japaner auf die Sitze gelegt, die Ermüdungsercheinungen, Rücken- und Nackenschmerzen sowie der Reisekrankheit entgegenwirken, indem sie in Kurven aktiv stützen. Zudem verfügt der Crosstrek über eine verbesserte Navigation mit Sprachsteuerung sowie ein weiterentwickeltes Eyesight, das 7 neue und 3 verbesserte und vier bestehende Funktionen bietet. Die Sicherheit ist damit nahezu total.

motor mit 136 PS Leistung. Er wird von einem E-Motor unterstützt, der in entscheidenden Momenten nachhaltig zum Vortrieb auf allen vier Rädern beiträgt. So gerüstet kraxelt der Crosstrek auch auf drei Rädern über Hindernisse, fährt im Schritttempo Steigungen mit 100 Prozent Neigung hinunter, beschleunigt auf blankem Eis oder lässt sich auch nicht abschrecken, wenn bis zu 20 cm hohe Steine im Weg stehen. Das X-Mode genannte System, es koordiniert Motor, Getriebe, Allradantrieb und Bremsen, funktioniert auch im Rückwärtsgang. Die ersten Subaru Crosstrek werden in wenigen Wochen in der Schweiz erwartet. Er kann ab Fr. 37'400.– bestellt werden

RHo



Subaru Crosstrek: Das SUV auf der Basis des neuen Impreza

zvg

Klettert symmetrisch

Bereits aus andern Modellen bekannt, ist der 2-Liter e-Boxer-

Fahrbericht: Alfa Romeo Tonale PHEV



Modernes SUV: Der Alfa Romeo Tonale mischt den Markt tüchtig auf.

RHo

Nachladbarer Stromer mit Sportgeist

Der Alfa Romeo Tonale ist der kleine SUV-Bruder des Stelvio. Er kommt auch als nachladbarer Hybrid zu uns.

Aussehen tut er, wie ein sportlicher Italiener aussehen muss: Leicht geduckt, mit sechs wellenförmigen Tagfahrlichtern und ebensolchen Schlusslichtern. Das gelungene Design setzt sich im Innenraum fort. Mit dem Druck auf den Startknopf im Lenkrad tauchen die Insassen in eine wohlige Atmosphäre. Die Platzverhältnisse sind auf allen fünf Plätzen ordentlich, vorne sogar perfekt. Natürlich sind auch alle Elemente zeitgemässer Kommunikation an Bord und für Sicherheit und Komfort sorgen zahlreiche Apps. Der Tonale PHEV darf bis zu 1250 Kilo schwere Anhänger ziehen und im Laderaum stehen 385 bis 1430 Li-

ter Volumen bereit. Exklusiv für den Tonale ist das digitale Wartungsheft, das angeboten wird.

Gut 50 km elektrische Reichweite

Der Tonale PHEV startet meist elektrisch, erste bei höherer Leistungsfordern oder leerer Batterie schaltet sich der Turbobenziner dazu. Dann geht die Post ab. Er beschleunigt kontinuierlich in gut sechs Sekunden auf 100 und wenn gewünscht bis über 200 km/h. Dass man sich trotzdem nicht so sportlich unterwegs fühlt, liegt an der etwas schaltfaulen Getriebeauslegung. Dafür liefert er auf kurvenreiche Bergfahrten viel Spass, das Fahrwerk und die Lenkung passen wie angegossen, denn die Kraft wird fein an alle vier Räder verteilt. Eine Probefahrt lohnt sich

RHo



Technische Daten + Preis

Modell: Alfa Romeo Tonale PHEV
Karosserie: 5 Türen/5 Plätze, SUV
Masse mm: L: 4528; B: 1835; H: 1614
Motor: 4-Zyl., 1332 cm³, Turbo-B
Leistung: 280 PS bei 5750/min
Drehmoment: 260 Nm bei 1750/min.
Antrieb: 6-Gang aut. / Allrad
Verbrauch: 1.1 l/100 km, CO₂ 26 g/km
Spitze: 206 km/h, 0-100: 6,2 s.
Preis: Fr. 53'990.–, TW: 63'300.–
Infos: www.alfaromeo.ch

DER NEUE KIA EV9

- ELEKTRISCHE REICHWEITE BIS ZU 563KM
- ANHÄNGELAST BIS ZU 2'500KG
- 4X4/AWD (GT-LINE)
- BIS ZU 7 SITZPLÄTZE

LANCIERUNG

FREITAG, 8. DEZEMBER 2023
17:00-20:00 UHR

SAMSTAG, 9. DEZEMBER 2023
09:00-16:00 UHR

Zeughaus-Garage AG

SIMMENTALSTRASSE 35
3700 SPIEZWILER

WWW.ZEUGHAUSGARAGE-SPIEZ.CH

Redaktion: Roland Hofer

Weinet nicht an meinem Grabe,
tretet leise nur hinzu.
Denkt, was ich gelitten habe,
gönnet mir die ewige Ruh.



Franz Egli

12. Januar 1944 bis 24. November 2023

Nach kurzer, schwerer Krankheit, durfte Franz am frühen Freitagmorgen sanft einschlafen.

In stiller Trauer :

Geschwister:

Paul Egli

Ernst und Margrit Egli-Bürli mit Familie

Marta und Josef Fuchs-Egli mit Familie

Romy und Bernhard Krattinger-Egli mit Familie

Werner und Vreni Lengacher, Beistand

Abschied und Urnenbeisetzung findet am Freitag, 8. Dezember 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Wimmis statt.

Im Sinne von Franz, gedenke man dem Alterszentrum Bachtele, Oberdorfstr. 6, 3752 Wimmis: IBAN CH12 0870 4018 6541 2614 9, AEK BANK 1826, mit dem Vermerk Franz Egli.

Kontaktadresse: Werner Lengacher, Hauptstrasse 2, 3752 Wimmis

Gilt als Leidzirkular



Es war, als hätt' der Himmel die Erde still geküsst,
dass sie im Blütenschimmer von ihm nun träumen müsst'.

Die Luft ging durch die Felder, die Ähren wogten sacht,
es rauschten leis' die Wälder, so sternklar war die Nacht.

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.

Joseph von Eichendorff

Peter Franz Schlup

17. Oktober 1945 – 24. November 2023

Pepu, deine Lebenskraft hat sich zurückgezogen. Du hast deine Flügel gepackt und im Schneegestöber die Kugel der Welt verlassen.

Traurig, aber mit einzigartigen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem Pap, Pepu, Schwiegervater, Bruder und Jägerfreund.

Traueradresse:

David Schlup
Buttenrain 13
3283 Kallnach

Barbara Schlup
Dälrain 7
4583 Mühlendorf

In Liebe:

David und Carole Schlup-Kaltenrieder
mit Björn und Aylina
Barbara Schlup und Rolf Däppen
mit Helena und David

Die Geschwister
Gaja und Bora

Die Abschiedsfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Seine Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

Anstelle von Blumen bitten wir Sie ein Projekt Ihrer Wahl zu unterstützen.

Danke

All eure Zeichen der Verbundenheit und der Freundschaft begleiten uns in eine Zukunft ohne

Therese Josi-Neuenschwander

Ein besonderer Dank gebührt:

- Fabienne Josi für den gefühlvollen Abschied vom Grosi
- Annalena Josi für das wunderbare Klarinetten-Spiel
- Pfarrerin Sarah von Schuckmann-Müller für die würdigen Abschiedsworte
- Organistin Anita Hertig für das schöne Orgelspiel
- dem Ärzte- und Pflegeteam auf dem Notfall und dem Pflegeteam Station B8 des Spital Thun für die sehr gute Betreuung in den letzten Stunden
- allen, die Mutti in ihrem Leben gutes getan haben und ihr Freude bereiteten
- allen, die Therese mit der Teilnahme an der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Weiteren danken wir für die schönen Kränze, Blumen, Karten, Zuwendungen und anderen Spenden.

Es war ein grosser Trost, nicht allein zu sein bei dem schmerzlichen Abschied von dem Menschen, den wir so sehr geliebt haben. Und es war ein grosser Trost, wahrzunehmen, dass so viele Menschen die Therese kannten, sie auch geliebt, geschätzt und geachtet haben.

3752 Wimmis, im November 2023

Die Trauerfamilie



Abschied und Dank

Immer, wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen, so,
als wärst du nie gegangen. Was bleibt,
sind Liebe und Erinnerung.

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi, Urgrosi, unserer Tante, Cousine und Gotte



Margaritha «Greti» Briggen-Zbären

2. Dezember 1923 bis 11. November 2023

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben ist sie kurz vor ihrem 100. Geburtstag friedlich eingeschlafen. Wir danken dir für alles und lassen dich in Liebe los.

Ein spezieller Dank gebührt Herrn Pfarrer Carsten Kern für die schön gestaltete Abdankungsfeier, der Organistin Frau Kathrin Heinzer für die musikalische Umrahmung und der Sigristin Frau Elisabeth Bühler für ihre geschätzte Arbeit. Ebenso danken wir dem Pflegeteam vom Alters- und Pflegeheim Wendelsee in Spiez herzlich für die umsichtige Pflege unserer Mutter. In unseren Dank schliessen wir auch Herr Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst mit ein für seine wertvolle Unterstützung in dieser schweren Zeit. Ein herzliches Dankeschön für die Beileidskarten, Spenden, Blumen und an alle, die Greti in ihrem Leben mit Liebe und Güte begegnet sind.

Riedern
3646 Einigen

In stiller Trauer:

Fritz und Monika Briggen-Mathys
Thomas Briggen
Evelyne und Nicolas Frutig
mit Alexandra und Urs
Marianne und Peter Mattmüller-Briggen
Marc Mattmüller
Nicole Mattmüller und Urs Wüthrich
mit Jan
und Verwandte

Traueradresse: Fritz und Monika Briggen-Mathys, Riedern, 3646 Einigen

Die Urnenbeisetzung und Abdankung haben im engsten Familienkreis beim Gemeinschaftsgrab des Friedhofs Einigen stattgefunden.

Wir danken herzlich

Für die mitfühlende Anteilnahme, die wir beim Abschied von meiner geliebten Gattin, Mutter, Grossmutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Gotte



Katharina Meier-Jutzeler

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen. Sie sind uns Trost und geben uns Kraft. Durch die schönen Erinnerungen wird Kathrin immer in unseren Herzen weiterleben.

Ganz besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer Martin Kölbing für seine trostspendenden Abschiedsworte und der Organistin Frau Kathrin Bratschi für die schöne musikalische Umrahmung.

Ein spezieller Dank gebührt sämtlichen Teams der Onkologie Interlaken, dem Inselspital, dem Spitex-Verein Simme sowie dem Palliative Care-Netzwerk Region Thun für die fürsorgliche Betreuung. Ein Dank gebührt auch den Mitarbeitenden des Bestattungsdienstes Daniel Lochbrunner für die einfühlsame Beratung und Begleitung.

Im Weiteren danken wir für die schönen Kränze, Blumen, Karten, Zuwendungen und sonstigen Gaben sowie allen, die Kathrin im Leben Liebes und Gutes getan haben und ihr all die Jahre in Freundschaft begegnet sind.

3762 Erlenbach i.S., im November 2023

Die Trauerfamilien

Abschied und Dank

Wir trauern um unseren Vater

Werner Hugi-Scheurer

1. Oktober 1933 – 18. November 2023

Er wurde von seinen Altersbeschwerden erlöst und durfte friedlich im Zentrum Artos, Interlaken, einschlafen. Wir gönnen ihm die Ruhe.

Wir danken allen, welche ihm in seinem langen Leben wohlgesinnt waren.

In stiller Trauer:

Verena Hugi Stocker und Heinrich Stocker, Detligen
Rosmarie Moser-Hugi, Interlaken
und Bekannte

Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Artos für die liebevolle Pflege und Betreuung. Auch danken wir Herrn Sami Hess und dem Bestattungsdienst für die einfühlsame Begleitung.

Die Asche wird zu einem späteren Zeitpunkt der Natur übergeben.

Traueradressen:

Verena Hugi Stocker, Obermatt 78A, 3036 Detligen
Rosmarie Moser-Hugi, Obere Bönigstrasse 5, 3800 Interlaken

Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt, dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Verwandten

Maria Stucki-Moser

3. September 1941 – 18. November 2023

Langsam wurde ihr Alltag beschwerlicher und ihr Lebenslicht unaufhaltsam kleiner und sie durfte friedlich einschlafen.

Wohn- und Pflegeheim Frienisberg
(früher Rubismühle Horboden)

Die Trauerfamilien:

Heinz und Heidi Stucki-Meyer
Tamara und Michael Hafner-Stucki
mit Jan, Amira und Ronja
Sabrina und Renato Cioccarelli
mit Luana und Flavio
Peter und Theresia Stucki-Sauter
mit Florian, Regina und Matthias
und Verwandte

Traueradresse: Peter Stucki, Wattfluh 14, 3755 Horboden

Auf Wunsch von Maria wird die Asche später in der Natur ihre letzte Ruhe finden.

HERZLICHEN DANK

für die grosse Anteilnahme sowie für die vielen Zeichen des Mitgeföhls und der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserer Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwiegermutter, Tante, Schwägerin und Freundin



Rosmarie Luginbühl-Fuhrer

erfahren durften.

Wir waren überwältigt von der grossen Zahl der Menschen, die sich bei der Abdankung persönlich oder mit einem Zeichen von der Verstorbenen verabschiedet haben.

Besonders danken möchten wir:

- dem Personal des Pflegeheims Adelmatt in Aeschi
- dem Bestattungsinstitut Rubin AG in Thun
- Herrn Pfarrer Hansruedi von Ah für die besinnliche Trauerfeier sowie dem Sigristenteam und der Organistin
- allen, die Rosmarie in ihrem Leben in Liebe und guter Freundschaft begegnet sind und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben
- für die Karten, die wunderschönen Blumen und die Spenden für späteren Grabschmuck

Krattigen, im November 2023

Die Trauerfamilien



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Dürrenbühlweg 12
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Stellen – Diverse



Bereit für technische Höchstleistungen?

Werde Teil unseres Teams als Leittechniker:in / Automatiker:in

bls.ch/jobs





Lehre als Kauffrau/Kaufmann EBA ab Sommer 2024

Bist du eine interessierte, engagierte und aufgestellte junge Persönlichkeit und wünschst du dir in die Bürowelt einzutauchen? In unserer Abteilung Soziales bieten wir dir diese Möglichkeit.

Während deiner Lehrzeit wirst du die Vielseitigkeit der Abteilung Soziales und verschiedene Computer-Programme kennen lernen. Am Schalter lernst du den korrekten Umgang mit den Einwohnerinnen und Einwohnern von Spiez sowie den Mitarbeitenden der Gemeinde kennen, in der Buchhaltung triffst du auf die Welt der Zahlen und in der Administration lernst du dich verständlich in der schriftlichen Sprache auszudrücken. Du schreibst Briefe und hilfst den Sozialarbeitenden ihre Falladministration zu bewältigen.

Wenn du also gerne persönlichen Umgang mit Menschen hast, gerne am Computer arbeitest, wenn wir uns auf dich verlassen können, wenn du Zahlen ebenso magst und dazu noch eine fröhliche und unkomplizierte Person bist, dann solltest du dich bei uns bewerben.

Wagst du es? Wir freuen uns auf deine kompletten Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Schulzeugnisse und Multi-check) bitte bis am 22. Dezember 2023 an die Lehrlingsverantwortliche Pia Steiner, Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Antworten auf Fragen zur Gemeinde und der Abteilung findest du auf unserer Homepage www.spiez.ch oder sonst ruf doch einfach an. Deine zukünftige Berufsbildnerin, Cornelia Künzi, steht dir für Fragen gerne zur Verfügung ☎ 033 655 33 55.

Eckdaten
 Dauer der Lehre: 1. August 2024 – 31. Juli 2026
 Arbeitsort: Abteilung Soziales der Einwohnergemeinde Spiez
 Schulort: WST (Wirtschaftsschule Thun)
 Anmeldefrist: 22. Dezember 2023



10. Schuljahr kombiniert mit Sprachjahr

Französisch in der Romandie
 Italienisch im Tessin
 Englisch in Südengland
 Auch als Vorbereitung aufs Gymnasium
 Inkl. Berufswahl-/Lehrstellencoaching



**7. – 9. Schuljahr
 10. Schuljahre
 10. Schuljahr Gestaltung
 Handelsschule
 Kauffrau/-mann EFZ**

Informationen - Beratung - Infoanlässe:
 Didac Sprachjahre & Ferienkurse
 briefe@didac.ch
 031 313 52 52
 didac.ch

Ausbildungen an der Didac Bern
 office@didacbern.ch
 031 311 54 44
 didacbern.ch

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!



KERAMIK PARKETT TEPPICH

zur ergänzung unseres teams in saanen suchen wir eine/n

parkett- / bodenleger/-in

anforderungsprofil

- abgeschlossene berufsausbildung als parkettleger-bodenleger, schreiner oder zimmermann
- spass an der arbeit mit holz
- freude an qualitativ hochstehendem und exaktem handwerk
- selbständige und zuverlässige arbeitsweise

wir freuen uns auf ihre bewerbungsunterlagen an: yves@frischknecht-ag.ch



Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr
www.simmentaleranzeiger.ch

Arbeitsfreudige, jung gebliebene Rentnerin sucht

Saisonstelle
 auf den Winter 2023/24
 in Gastrobetrieb als Küchen- evtl. Buffethilfe.
 Kleines Team wird bevorzugt.
 Tel. 079 732 01 20



**PACKST DU MIT AN?
 DANN BIST DU
 BEI UNS RICHTIG!**

Gesucht per sofort:
**Automobilfachmann/-frau
 Automobilmechatroniker/-in**

Was wir erwarten: abgeschlossene Ausbildung, Selbständigkeit und Leistungsbereitschaft, sehr gute Deutschkenntnisse

Mehr Infos und was wir bieten:
www.1a-autoservice.ch



1A Autoservice, Giuseppe Ragusa
 C.F.L. Löhnerstrasse 27, 3645 Gwatt
 Telefon 033 222 15 02



Gruppenleiter (m/w) Konstruktion gesucht

In unserem internationalen Unternehmen erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe. Wir bieten Ihnen ein dynamisches Arbeitsumfeld, in dem ein gutes Arbeitsklima einen hohen Stellenwert hat und Sie sich immer wieder aufs Neue spannenden Herausforderungen stellen können.

Ihre Aufgaben:

- Verantwortung und Führung eines motivierten kleinen Teams
- Abteilungsübergreifende Betreuung von Projekten
- Organisation und Koordination der Aufträge und Projekte
- Zusammenarbeit mit Bucher Hydraulics Standorten weltweit
- Selbstständiges konstruieren und dokumentieren von hydr. Steuerblöcken
- Sicherstellung der kontinuierlichen Ausbildung der Teammitglieder

Ihre Qualifikation:

- Idealerweise abgeschlossene Berufsausbildung als Konstrukteur/in EFZ oder Polymechaniker/in EFZ
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Engagement, Initiative und Kreativität bei der Suche von neuen Lösungen
- Sicherer Umgang mit 3D CAD-Systemen
- Hydraulikkenntnisse von Vorteil

Fühlen Sie sich angesprochen?
 Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Herrn Dominic von Allmen: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular





Bucher Hydraulics AG Frutigen
 Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
 Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com




2. CHANCE AUF EINE 1. AUSBILDUNG

Ausschreibung 2024

Jetzt anmelden!
www.2chancef Ausbildung.ch




Metall- und Torbau AG

Wir suchen Verstärkung in Adelboden/Spiez, Einsatzbereich Produktion oder Montage.
 Teilzeit möglich.
 Auskunft: Andi Spiess, 033 673 88 52
as@spiessmetall.ch

MARKTPLATZ

Noch keine Lehrstelle oder Anschlusslösung?

- Ein 9. oder 10. Schuljahr in Bern
- Ein Bürofachdiplom/Handelsschule – Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Ein 10. Schuljahr in der Romandie, im Tessin oder in Südengland.

«Ich habe eine Lehrstelle! – Ich habe neue Freunde gefunden! – Ich beherrsche nun Französisch!
 Ich habe noch nie so viel gelernt! – Ich hätte nie gedacht, dass ich das schaffe!

Ein Ausbildungsjahr an der Didac Bern (kombiniert mit Sprachaufenthalt in Lausanne/England) oder direkt im Fremdsprachegebiet ein Didac-Jahr als 10. Schuljahr absolvieren? Leben in einer Gastfamilie und den Unterricht besuchen. Internationale anerkannte Sprachdiplome (DELF, Cambridge oder CEL) sowie Informatikzertifikate (ECDL). Beste Vorbereitung in allen anderen wichtigen Fächern – wie z.B. Mathematik, Deutsch oder auch in die berufskundliche Richtung. Das begleitete, selbstorganisierte Lernen, Niveauunterricht, klare Führung und die Jugendlichen im Mittelpunkt – dies sind die Kernkompetenzen der Didac. Wir wollen die

Stärken der Jugendlichen fördern und ihnen aufzeigen, wie sie ihre Schwächen als Chance zur persönlichen Entwicklung nutzen können, damit sie ihre Ziele erreichen. Die Jugendlichen werden während des gesamten Bewerbungsprozesses intensiv begleitet – bis hin zum Lehrvertrag.

Interessiert?
 Auskünfte & Beratung für ein Ausbildungsjahr Didac Bern, Tel. 031 311 54 44, www.didacbern.ch oder doch lieber ein Schuljahr direkt im Fremdsprachegebiet – www.didac.ch / 031 313 52 52.

Wir freuen uns auf Sie!



OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

ILG AG Wimmis
 Verlag Simmentaler Anzeiger
 Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 657 87 87
 anzeiger@ilg.ch
 simmentaleranzeiger.ch

Ihr Neujahrsglückwunsch im Simmentaler Anzeiger

Diese Inserate bieten eine gute Möglichkeit Ihren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern positive und aufbauende Glückwünsche zu übermitteln, denn der «Simmentaler Anzeiger» erreicht über 15'200 Haushaltungen der beiden Verwaltungskreise Ober- und Niderrsimmental.

Profitieren Sie von den günstigen Konditionen auf diesen Sonderseiten.

Die Glückwünsche erscheinen in der Altjahrswoche am 29.12.2023

Bitte senden Sie uns Ihre Vorlage bis am 4.12.2023 per Mail an anzeiger@ilg.ch

Erscheinungsweise über die Weihnachts- und Neujahrstage

Nr. 50	Erscheint: Donnerstag, 14.12.2023	Annahmeschluss: Montag, 11.12.2023, 17.00 Uhr
Nr. 51	Erscheint: Donnerstag, 21.12.2023	Annahmeschluss: Montag, 18.12.2023, 17.00 Uhr
Nr. 52	Erscheint: Freitag, 29.12.2023	Annahmeschluss: Freitag, 22.12.2023, 15.00 Uhr
2024		
Nr. 1	Erscheint: Freitag, 5.1.2024	Annahmeschluss: Freitag, 29.12.2023, 15.00 Uhr

Weihnachtswunsch-Baum-Aktion

«Gschänkli für Seniore» verbreitet dieses Jahr aufs Neue Festtagsfreude. Grosse und kleine Weihnachtswichtel können die Wünsche von betagten, einsamen Menschen im Berner Oberland erfüllen. Initiiert wird die Aktion vom häuslichen Betreuungsdienst Home Instead.

Das Prinzip ist einfach: Betreuende Organisationen übermitteln Wünsche von einsamen und/oder bedürftigen Senioren und Seniorinnen. Die Wünsche werden anonymisiert im Manor Thun an einen Weihnachtsbaum gehängt. Alle, die mitmachen möchten, können einen Wunschzettel vom Baum nehmen, den Wunsch erfüllen und das «Päckli» vor Ort wieder abgeben – gerne auch mit einer persönlichen Grussbotschaft versehen. Pünktlich zum Fest verteilen die teilnehmenden Institutionen dann die «Gschänkli» persönlich an die glücklichen Empfänger.

Die Wünsche sind vielfältig. So stehen beispielsweise Socken, Malstifte, Pflegeprodukte, Wolle oder ein Schal auf den Kärtchen. Die Freude über die kleinen Aufmerksamkeiten ist riesig. Eine Seniorin umschrieb ihr Glück letzte Weihnachten folgendermassen: «Vielen, vielen Dank! Zu erleben, dass jemand an mich denkt, ist unglaublich schön. Ich könnte weinen vor Freude.» Durchgeführt wird «Gschänkli für Seniore» von Home Instead in enger Zusammenarbeit mit gemeinnützigen Vereinen und Organisationen wie Kirchen, Pflegeheimen, Sozial-, Entlastungs- oder Spitex-Diensten. Diese

wählen die Senioren aufgrund ihrer persönlichen Situation aus. Onur Tas, Fachberater bei Home Instead, dazu: «Wir stehen tagtäglich für Seniorinnen und Senioren im Einsatz und sorgen dafür, dass sie sich wohl und geborgen fühlen. Mit dieser Aktion wollen wir betagten Menschen, denen es nicht so gut geht, die einsam oder von Armut betroffen sind, Freude bereiten.» Die Wunschbäume stehen vom 20. November bis 9. Dezember im Manor Bern, Schönbühl, Thun.

Weitere Informationen finden Sie unter www.homeinstead.ch/gschaenkli oder an den Weihnachtswunsch-Baum-Standorten.

Für mehr Informationen:

Luca Palermo
 Niederlassungsleiter Bern, Berner Oberland Home Instead – Seniorendienste Schweiz AG
 Telefon 031 370 80 63
Luca.palermo@homeinstead.ch



iniziativa da las alps

Klimaschutz heisst auch Alpenschutz
 #PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!
protectouralps.ch



Nähcenter Iseli AG
 Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
 Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33
www.bernina-naehmaschine.ch



Angebote

SELFMADE

DESIGNED BY RAFAEL KOUTO x BERNINA

HERBSTANGEBOTE

Profitieren Sie jetzt von unseren Herbstangeboten.



made to create **BERNINA**



Weihnachtsmarkt
ERLENBACH IM SIMMENTAL

Sonntag, 3. Dezember 2023, 10.00 – 16.00 Uhr
Rund ums Alterszentrum «jetzt Lindenmatte»

Geniessen Sie das weihnachtliche Markttreiben!

- Diverse Marktstände mit vielseitigem Kunsthandwerk
- Aktivitäten für Jung & Alt
- Feine Verpflegung und Getränke
- Tannenbaumverkauf

• **Musikalisches Programm:**
11.00 Uhr: B-Corps Jugendmusik
14.30 Uhr: Gemischter Chor:
Konzert und offenes Singen
Bläserensemble

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Fenster-Lädli & «jetzt Lindenmatte»



Weihnachtsmärkte
La Magie de Noël - Colmar
Dienstag, 5. Dezember 2023
Carfahrt CHF 68
Weihnachtsmarkt Freiburg i.B.
Mittwoch, 13. Dezember 2023
Carfahrt CHF 68

Reisen 2024
Karneval & Zitronenfest
16. - 19. Februar 2024
pP im DZ/HP CHF 625
Skisafari Trentino - Südtirol
10. - 17. März 2024
pP im DZ/HP inkl. Skipass CHF 1590
Frühlingserwachen Amalfiküste
30. März - 6. April 2024 (CHF 80 Frühbucher bis 31.12.23)
pP im DZ inkl. HP CHF 1665
Frühling Côte d'Azur
14. - 19. April 2024 (CHF 50 Frühbucher bis 31.01.24)
pP im DZ inkl. HP CHF 1290
Männerwochenende München
26. - 28. April 2024 (CHF 30 Frühbucher bis 31.01.24)
pP im DZ CHF 585

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / +41 33 673 74 74

Wohnen im Alter Vortrag

Interlaken Mi., 6.12.2023

Weitere Informationen:
→ srk-bern.ch/vortraege



schaufelberger

Tages-Rabattkarte

10% Rabatt

10% Rabatt auf allen Artikeln, ausgenommen: Nettopreise, Gutscheine, Gebühren-Kehrriechsäcke, Reparaturen. Keine Rabattkumulation.

Name _____ Vorname _____

(Bitte Tag ankreuzen)

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮
⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚

Bitte mit Kugelschreiber ausfüllen. Ausschneiden und ausgefüllt vor dem Bezahlen an der Kasse vorweisen.
Einlösbar an einem Tag nach freier Wahl bis 23. Dez. 2023

schaufelberger
für die ganze familie

Thun • **Baby-Rose** Heimberg

www.schaufelberger-thun.ch

Sammler sucht

Schwyzerörgeli und Akkordeon
(auch defekt).
Sofortige Barzahlung.
M. Mülhauser, 076 205 71 71



BERGFLAIR
DER LADEN MIT HERZ

ÖFFNUNGSZEITEN

2./3. + 9./10. DEZEMBER
Samstag 13:30 - 18:00 Uhr
Sonntag 13:30 - 17:00 Uhr

ALPENTHEATER-BISTRO OFFEN

Griesalpstrasse 67
in KIENTAL

www.bergflair.ch



LOTTOMATCH
in der Mehrzweckhalle Oey

Jeder Gang volle Karte

Samstag, 2. Dezember 2023 ab 19.00 Uhr
Sonntag, 3. Dezember 2023 ab 14.00 Uhr
Schlussgang Sonntag ca. 18.00 Uhr

Fleischpreise / Warenkörbe / Alpkäse / Gutscheine

Erster Gang jeweils gratis.
Es kann auch mit Krankkarten bezahlt werden.

Freundlich laden ein:
Sportschützen Diemtigtal



Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr
www.simmentaleranzeiger.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 30.11.2023	Freitag 1.12.2023	Samstag 2.12.2023	Sonntag 3.12.2023	Montag 4.12.2023
Lenk 1068 m	-4° 4°	1° 3°	-6° -3°	-11° -1°	-7° 1°
Zweisimmen 941 m	-3° 4°	1° 4°	-6° -3°	-11° -1°	-7° 2°
Boltigen 845 m	-3° 5°	1° 4°	-6° -2°	-10° 0°	-7° 2°
Spiez 628 m	-3° 5°	1° 4°	-6° -2°	-9° 0°	-6° 3°

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION



oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch



Kreuzworträtsel

OTTO'S

Weine zu sensationell günstigen Preisen.

Zonin Amarone della Valpolicella DOCG
Jahrgang 2020*
Traubensorten: Corvina, Rondinella, Molinara

19.95
Konkurrenzvergleich 39.90
75 cl

Sessantanni
Primitivo di Manduria DOP
Jahrgang 2018*
Traubensorte: Primitivo

20.95
Konkurrenzvergleich 28.95
75 cl

Riesenauswahl. Immer. Günstig. ottos.ch

Schmier- vor- richtung	grösstes Binnen- gewässer Europas	skand. männ- licher Vorname	Stadt u. Fluss in Tsche- chien	Signal- instru- ment	geboge- ner Metall- stift	zum Munde gehörig (Med.)	Gewäs- ser in Nord- amerika	Europ. Orga- nisation für Kernfor- schung (Abk.)	knuspr- iges Nasch- werk
früherer dt. Name für die Ajoie			Geist- licher Erbauer der Arche	gemüt- liches Beisam- mensein					3
engl.: spät				ägyptische Hauptstadt russ. Dichter †					
türk. Name Adria- nopels	1		rechter Seine- Zufluss	bewegl. Knochen- ver- bindung					
heisses Rum- getränk	graugelb, gelblich	Oper von Massenet † ausge- wachsen				heiter, vergnügt		Genfer int. Hilfs- komitee (Abk.)	
Gattin des letzten Schahs				weibl. Bedie- nung		vornehm	4		
Jagd- tasche, Jäger- rucksack			richtig, fehlerlos Ausruf des Erstaunens						
flüssiges Fett aus Flachs		7			Nacht- sch, Nach- speise		Ausrüs- tungsteil tech. Geräte	Behinde- rung beim Luftholen	
binden- der Auftrag	5			Haupt- stadt v. Bangla- desch					
						6	Vorname d. Schrift- stellers Widmer †	ugs.: Kleingeld	
				Wasser- pflanze	Geld- betrag Stadtteil Londons				
				Speise- saal					
				braten		2			
				persön- liches Fürwort			Welt- organi- sation (Abk.)		
				Bereit- schafts- mediziner					8

Gewinnen Sie einen von 6 OTTO'S Gutscheinen à je Fr. 20.-

OTTO'S
ottos.ch

Lösungswort Ausgabe 48

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 47: ZUERISEE

Gewinner: Ruth Frey, Spiez; Trudy Crego, Spiez; Medea Rindlisbacher, Spiez; Ueli Zesiger, Spiez; Silvia Jutzeler, Erlenbach; Vreni Salzmann, Frutigen.